



B&B ITALIA HOME

LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN LIFESTYLE & INTERNATIONAL DESIGN

02

B&B
ITALIA

black and white

CONTEMPORARY
SPIRIT FOR
CLASSIC DESIGN

LO SPAZIO PRIVO DI DIAFRAMMI TROVA RESPIRO NELLA VETRATA APERTA SUL GIARDINO RIPARATO DA SGUARDI INDISCRETI. GLI ARREDI, TRA I QUALI PREVALGONO QUELLI APPARTENENTI ALLA COLLEZIONE MAXALTO, RILEGGONO CON SPIRITO CONTEMPORANEO I TEMI PIÙ CLASSICI. QUESTE LE CARATTERISTICHE DI UN INTERNO CHE COME UN GUSCIO NEUTRO FA DA SFONDO A RAFFINATI GIOCHI GRAFICI. DOMINA IL BIANCO E NERO, A RIGHE NETTE SUL TESSUTO DEL DIVANO, A GRANDI CAMPITURE NELLE OPERE D'ARTE, SULLE SCULTURE E SUGLI OGGETTI.

THE LARGE WINDOWS OF THIS OPEN SPACE FREE FROM ANY PARTITIONS LOOK ONTO A GARDEN SHELTERED FROM PRYING EYES. THE FURNITURE, MAINLY INCLUDING PIECES FROM THE MAXALTO COLLECTION, REINTERPRETS THE MOST CLASSIC THEMES IN CONTEMPORARY TERMS. THESE ARE THE DISTINGUISHING FEATURES OF AN INTERIOR ACTING, LIKE A NEUTRAL SHELL, AS A BACKGROUND FOR A REFINED INTERPLAY OF LINES. THE DOMINATING COLOUR COMBINATION IS BLACK AND WHITE, ARRANGED IN CLEAR-CUT STRIPES ON THE SOFA FABRIC, AND COVERING LARGE AREAS ON THE WORKS OF ART, SCULPTURES AND OBJECTS.

UN ESPACE SANS DIAPHRAGMES RESPIRE GRÂCE À LA BAIE VITRÉE QUI DONNE SUR LE JARDIN À L'ABRI DES REGARDS INDISCRETS. LES MEUBLES, DOMINÉS PAR CEUX DE LA COLLECTION MAXALTO, REVISITENT AVEC UN ESPRIT CONTEMPORAIN DES THÈMES PLUS CLASSIQUES. CE SONT LÀ LES CARACTÉRISTIQUES D'UN INTÉRIEUR QUI COMME UNE CARAPACE NEUTRE, SERT DE FOND À DES JEUX GRAPHIQUES RAFFINÉS. LE NOIR ET LE BLANC DOMINENT, AVEC LES RAYURES NETTES SUR LE TISSU DU CANAPÉ, LES GRANDS APLATS DES OEUVRES D'ART, LES SCULPTURES ET LES OBJETS.

DER IN KEINER WEISE UNTERTEILTE RAUM WIRKT LUFTIG DURCH DIE GLASWAND, DIE SICH ZUM VOR NEUGIERIGEN BLICKEN GESCHÜTZTEN GARTEN HIN ÖFFNET. DIE EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE, FAST ALLE AUS DER KOLLEKTION MAXALTO, INTERPRETIEREN DIE KLASSISCHSTEN THEMEN IN ZEITGENÖSSISCHEM GEIST. DIES SIND DIE EIGENSCHAFTEN EINES RAUMES, DER WIE EINE NEUTRALE HÜLLE ZUM HINTERGRUND FÜR RAFFINIERTER GRAPHISCHE SPIELEREIEN WIRD. WEIß UND SCHWARZ DOMINIEREN ALS KLARE LINIEN AUF DEM SOFASTOFF, ALS GROßE FLÄCHEN IN DEN KUNSTWERKEN, AUF SKULPTUREN UND OBJEKTEN.



J.J. poltrona, armchair, fauteuil, Sessel

APTA 2300 divano, sofa, canapè, Sofa **P60** pouff, ottoman, pouf, Pouff
CUBIK 180 lampada, lamp, lampe, Lampe







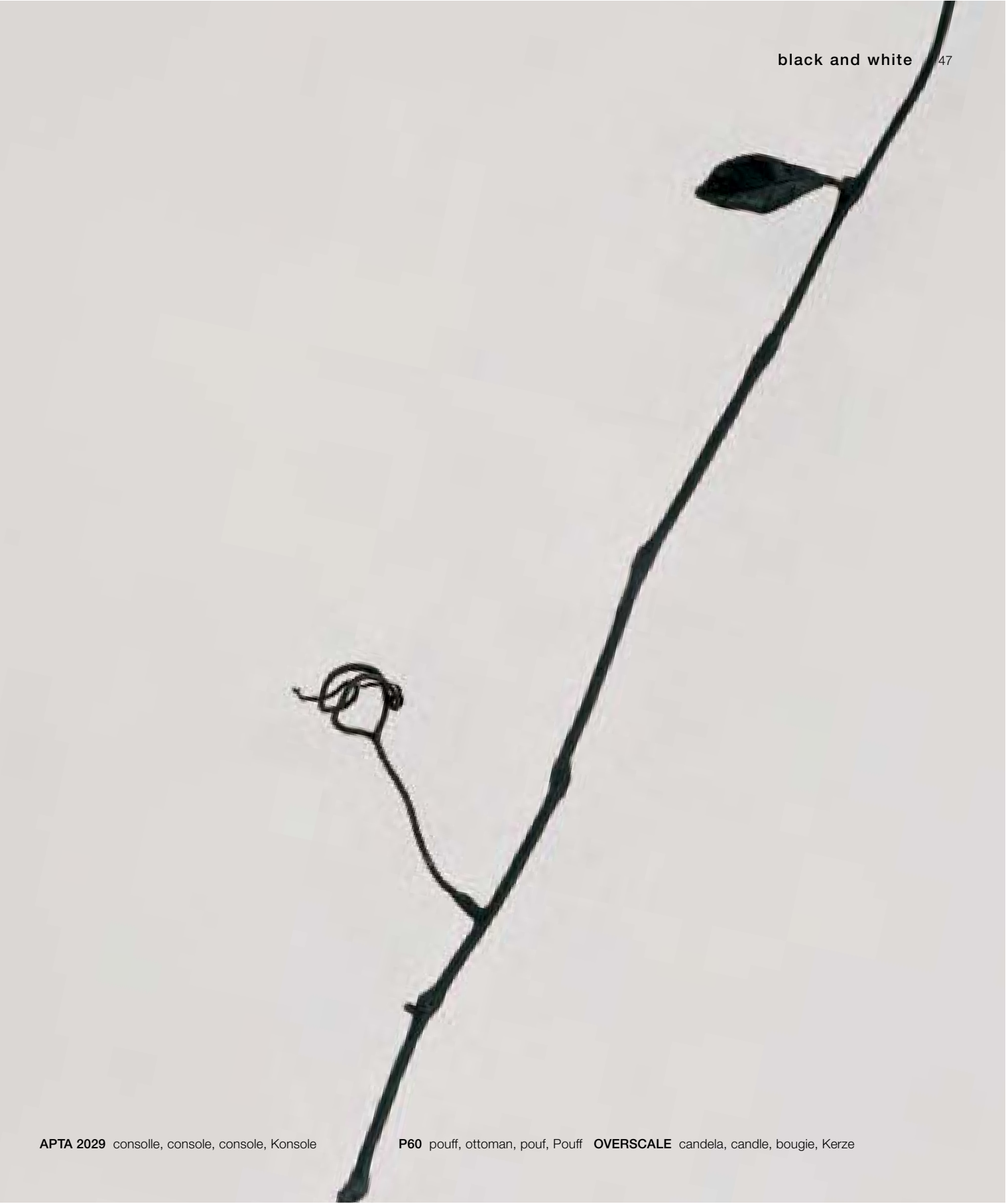
AC COLLECTION ACCR1 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **SIMPLICE SMPT3** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch **CUBIK 180** lampada, lamp, lampe, Lampe **HAIKUS 75** piatto centrotavola, centerpiece plate, plateau centre de table, Zierteller

AC COLLECTION ACTA20 tavolo, table, table, Tisch **P60** pouff, ottoman, pouf, Pouff **CUBIK 180** lampada, lamp, lampe, Lampe **ABAT JOUR** lampada da tavolo, table lampe, lampe de table, Tischlampe **STILL LIFE** piatto centrotavola, centerpiece plate, plateau centre de table, Zierteller





APTA 2029 consolle, console, console, Konsole



P60 pouff, ottoman, pouf, Pouff OVERSCALE candela, candle, bougie, Kerze

APTA 2029 consolle, console, console, Konsole **OVERSCALE** candela, candle, bougie, Kerze





SIMPLICE SMTR30 tavolo, table, table, Tisch **APTA 2014** sedie, chairs, chaises, Stühle **APTA 9942** contenitore, storage unit, conteneur, Behälter
P60 pouff, ottoman, pouf, Pouff **INSIDE & OUTSIDE** vassoi ovali e rettangolari, oval and rectangular trays, plateaux ovales et rectangulaires, ovale und rechteckige Tablettts **STILL LIFE** piatto centrotavola, centerpiece plate, plateau centre de table, Zierteller



APT 9942 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **STILL LIFE** piatto centrotavola, centerpiece plate, plateau centre de table, Zierteller



APTA 2300 divano, sofa, canapè, Sofa **AC COLLECTION ACCR1** contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **SIMPLICE SMTM3** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch **CUBIK 180** lampada, lamp, lampe, Lampe







SIMPLICE SMD242/1 divano, sofa, canapè, Sofa

APTA 9745 letto sfoderabile, bed with removable cover, lit déhoussable, Bett mit abnehmbarem Bezug





AC COLLECTION ACCS2 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter
SIMPLICE SMSB sedia, chair, chaise, Stuhl



SIMPLICE SMSCR scrittoio, writing desk, bureau, Schreibtisch
SIMPLICE SMS42 sedia, chair, chaise, Stuhl
AC COLLECTION ACLG1 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter

CULT DESIGN
FOR GLAMOROUS
INTERIORS

home gallery

IN UN'ABITAZIONE PALCOSCENICO SI ESIBISCONO IL PASSATO E LA CONTEMPORANEITÀ. PORTE IN SEQUENZA APRONO STANZE SPETTACOLARI, GIOCHI DI SPECCHI RIFLETTONO E RADDOPPIANO GLI STUCCHI BIANCHISSIMI. GLI ARREDI ABITANO QUESTI SPAZI COME FOSSERO PEZZI UNICI, SCELTI CON GUSTO PERSONALISSIMO DA UN PADRONE DI CASA CHE SEGUE SOLO IL SUO ISTINTO. OGNI MOBILE GIOCA UN RUOLO DA PROTAGONISTA, SOFISTICATO NEI COLORI E NELLE LINEE. ARTE E DESIGN CONFONDONO I LORO CONFINI.

THIS STAGE-LIKE HOME FEATURES THE PAST AND PRESENT AT THE SAME TIME. A SERIES OF DOORS OPEN ONTO SPECTACULAR ROOMS, MIRRORS REFLECT THE DOUBLE BRIGHT WHITE STUCCOES. THE FURNITURE DECORATES THE ROOMS LIKE UNIQUE SPECIMENS, SELECTED ACCORDING TO THE PECULIAR TASTE OF A LANDLORD OBEYING ONLY HIS INSTINCT. EACH PIECE OF FURNITURE PLAYS A LEADING ROLE MARKED BY SOPHISTICATED COLOURS AND LINES. THE BORDERS BETWEEN ART AND DESIGN FADE.

DANS UNE HABITATION-SCÈNE, PASSÉ ET MODERNITÉ S'EXPOSENT. DES PORTES QUI SE SUIVENT, DONNENT SUR DES PIÈCES SPECTACULAIRES, OÙ LES JEUX DE MIROIRS REFLÈTENT ET REDOUBLENT LES STUCS AU BLANC IMMACULÉ. LES MEUBLES HABITENT CES ESPACES COMME S'ILS ÉTAIENT DES PIÈCES UNIQUES, CHOISIES AVEC UN GOÛT TRÈS PERSONNEL PAR UN MAÎTRE DE MAISON QUI NE SUIV QUE SON INSTINCT. CHAQUE MEUBLE JOUE UN RÔLE DE PROTAGONISTE, SOPHISTIQUE DANS LES COULEURS ET LES LIGNES. LA FRONTIÈRE ENTRE ART ET DESIGN SE CONFOND.

IN EINEM WOHNRAUM TRETEN WIE AUF EINER BÜHNE VERGANGENHEIT UND MODERNE AUF. DURCHGEHENDE TÜREN ÖFFNEN SICH ZU GRANDIOSEN ZIMMERN, MEHRERE SPIEGEL REFLEKTIEREN UND VERDOPPELN DIE STRAHLEND WEIßEN STUCKVERZIERUNGEN. DIE EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE BEWOHNEN DIE RÄUME ALS EINZELSTÜCKE, SIE WERDEN SEHR INDIVIDUELL VOM HAUSHERRN AUSGEWÄHLT, DER DABEI NUR SEINEN EINGEBUNGEN FOLGT. JEDES MÖBEL SPIELT EINE EIGENE HAUPTROLLE, AUSDRUCKSSTARK IN FARBEN UND LINIEN. DIE GRENZEN ZWISCHEN KUNST UND DESIGN VERSCHMELZEN.



ARNE sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem
HARRY LARGE pouff, ottoman, pouf, Pouff



Anche gli oggetti parlano il linguaggio dell'arte **Objects, too, bring art into being** Les objets aussi parlent le langage de l'art
Auch die Objekte sprechen die Sprache der Kunst





ARNE sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem
J.J. poltrona, armchair, fauteuil, Sessel **HARRY LARGE** pouff, ottoman, pouf, Pouff



PAB '05 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **HAIKUS 75** piatto
centrotavola, centerpiece plate, plateau centre de table, Zierteller



ARNE sistema di sedute, seat system, système de sièges, Sitzsystem HARRY LARGE pouff, ottoman, pouf, Pouff PYLLON sgabello, stool, tabouret, Hocker SIMPLICE SMT05 tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch LENS tavolo, table, table, Tisch LAZY sedia, chair, chaise, Sthul

SHELF X libreria, bookcase, bibliothèque, Bücherregal LANDSCAPE '05 chaise longue







LENS tavolo, table, table, Tisch LAZY '05 sedie, chairs, chaises, Stühle



LENS libreria, bookcase, bibliothèque, Bücherregal **LAZY '05** sedia, chair, chaise, Stuhl





PAB '05 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter
lampada, lamp, lampe, Lampe

SWIMMING POOL vaso, vase, vase, Vase

DELTA FLOOR



TUFTY TIME sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem **FAT FAT** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch **DELTA FLOOR** lampada, lamp, lampe, Lampe



PAB '05 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter
lampada, lamp, lampe, Lampe

DELTA FLOOR



TUFTY TIME sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem
FAT FAT tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch

TUFTY TIME sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem **FAT FAT** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch





LANDSCAPE '05 chaise longue DELTA TABLE lampada, lamp, lampe, Lampe

MARCEL letto, bed, lit, Bett EILEEN tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch





MART poltroncina, small armchair, petite fauteuil, kleiner Sessel EILEEN tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch CUBIK 160 lampada, lamp, lampe, Lampe



MARCEL letto, bed, lit, Bett DIGITABLE tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch

Un clin d'oeil sui tetti di Parigi **A clin d'oeil over the roofs of Paris** Un clin d'œil sur les toits de Paris Ein Clin d'oeil auf den Dächern von Paris



inside out

HARMONY
AND TIMELESS
ELEGANCE

L'AMPIEZZA DEGLI SPAZI E L'ABBONDANZA DELLA LUCE PREVALGONO SU OGNI ALTRO ELEMENTO ARCHITETTONICO IN UN PROGETTO CHE, CON SCELTE DISCRETE, HA DISEGNATO UN'ABITAZIONE SU DUE LIVELLI APERTA ALL'ESTERNO. DENTRO E FUORI SONO TUTT'UNO. NELLA QUIETE DELLA CASA GLI ARREDI PARLANO IL LINGUAGGIO DEL DESIGN ESPRIMENDO COMFORT ED ELEGANZA. LE PARETI BIANCHE CHE PROTEGGONO IL PATIO E GLI ALBERI DEL GIARDINO ALLONTANANO LA CITTÀ FINO A DIMENTICARSENE. SPACIOUSNESS AND AN ABUNDANCE OF LIGHT FALL ON MANY ARCHITECTURAL ELEMENTS IN A PROJECT THAT DISCRETELY DELINEATES A TWO-LEVEL HOME OPENING ONTO THE OUTSIDE. INTERIOR AND EXTERIOR FORM A WHOLE. INSIDE THE TRANQUILLITY OF THE HOME, THE FURNISHINGS EXPRESS COMFORT AND ELEGANCE THROUGH THE LANGUAGE OF DESIGN. THE WHITE WALLS ENCLOSING THE PATIO AND THE TREES IN THE GARDEN MAKE THE TOWN SEEM TO DISAPPEAR.

L'AMPLEUR DES ESPACES ET L'ABONDANCE DE LUMIÈRE DOMINENT TOUT AUTRE ÉLÉMENT ARCHITECTURAL DANS UN PROJET QUI, PAR DES CHOIX DISCRETS, A DONNÉ NAISSANCE À UNE HABITATION SUR DEUX NIVEAUX, OUVERTE SUR L'EXTÉRIEUR. INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR NE FONT QU'UN. DANS LA QUIÉTUDE DE LA MAISON, LES MEUBLES PARLENT LE LANGAGE DU DESIGN ET EXPRIMENT LE CONFORT ET L'ÉLÉGANCE. LES MURS BLANCS QUI PROTÈGENT LE PATIO ET LES ARBRES DU JARDIN ÉLOIGNENT LA VILLE JUSQU'À L'OUBLI.

WEITLÄUFIGKEIT UND VIEL LICHT ÜBERWIEGEN IN IHRER WIRKUNG JEDES ANDERE ARCHITEKTONISCHE ELEMENT IN EINEM PROJEKT, DAS DURCH EINE DEZENTE AUSWAHL EINEN WOHNRAUM AUF ZWEI NACH AUßEN OFFENEN EBENEN GESCHAFFEN HAT. INNEN UND AUßEN GEHEN INEINANDER ÜBER. IN DER STILLE DES HAUSES SPRECHEN DIE EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE DIE SPRACHE DES DESIGNS, SIE SPRECHEN VON KOMFORT UND ELEGANZ. DIE WEIßEN WÄNDE SCHÜTZEN DEN PATIO UND DURCH DIE BÄUME IM GARTEN WIRKT DIE STADT SOWEIT ENTFERNT, DASS MAN SIE FAST VERGISST.



1966 COLLECTION mobili per esterno, outdoor furniture, meubles d'extérieur, Gartenmöbel

ATHOS '05 tavolo e panca, table and bench, table et banc, Tisch und Bank **VOL AU VENT** sedie, chairs, chaises, Sthüle





ATHOS '05 tavolo e panca, table and bench, table et banc, Tisch und Bank
TULIP poltrona, armchair, fauteuil, Sessel





CHARLES LARGE sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem ATHOS '05 panca, bench, banc, Bank FAT FAT tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch

ATHOS '05 consolle e panca, console and bench, console et banc, Konsole und Bank SUNSET vaso, vase, vase, Vase





CHARLES LARGE sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem
FAT FAT tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch





CHARLES LARGE sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem J.J. poltrona, armchair, fauteuil, Sessel VOID tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch



DOMUS '00 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter
kleiner Sessel **LAZY '05** poltroncina, small armchair, petite fauteuil,
SWIMMING POOL vaso, vase, vase, Vase



DOMUS '00 contenitore, storage unit, conteneur, Behälter **SWIMMING POOL** vaso, vase, vase, Vase



CHARLES pouf, ottoman, pouf, Pouff **VOID** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch



TUFTY TIME sistema di sedute, seat system, système de sieges, Sitzsystem
DIGITABLE tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch **IUTA** sedia, chair,
chaise, Sthul **EILEEN** tavolo-scrrittoio, writing desk, petit bureau, Schreibtisch





ARNE scrittoio-contenitore, writing desk-storage unit, bureau-conteneur, Schreibtisch-Behälter
fauteuil, kleiner Sessel **FAT FAT** tavolino, small table, petite table, kleiner Tisch **LAZY '05** poltroncina, small armchair, petite

CHARLES letto, bed, lit, Bett **PAB** panca, bench, banc, Bank **P60** pouff, ottoman, pouf, Pouff





DOOR cassettone, chest of drawer, commode, Kommode
PAB '05 panca, bench, banc, Bank

LAZY poltrona-chaise longue, armchair-chaise longue, fauteuil-chaise longue, Sessel-chaise longue

